

Wrocław, dnia 9 marca 2006 r.

DECYZJA WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO

Na podstawie art. 147 ust. 6, 175 ust. 1, art. 181 ust. 1 pkt 3 i ust. 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. nr 62 poz. 627 z późn. zm.), 37 pkt 2, 122 ust. 1 pkt 1, 123 ust. 2, 125, 127 ust. 1 i 3, 128 ust. 1, 131 ust. 1 i 2, 136 ust. 1, 140 ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2005 r. nr 239 poz. 2019), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 8 lipca 2004 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. nr 168, poz. 1763), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 23 stycznia 2003 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów poziomów w środowisku substancji lub energii przez zarządzającego drogą, linią kolejową, linią tramwajową, lotniskiem, portem (Dz. U. nr 35 poz. 308), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 17 stycznia 2003 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją dróg, linii kolejowych, linii tramwajowych, lotnisk oraz portów, które powinny być przekazywane właściwym organom ochrony środowiska, oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. nr 18 poz. 164) oraz art. 104 K.p.a. po rozpatrzeniu wniosku Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu Rejon we Wrocławiu w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych z nawierzchni i obiektów mostowych w ciągu autostrady A4 na odcinku w km 150+264 – 190+363

o r z e k a m:

I. Cofa się na wniosek Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu Rejon we Wrocławiu, bez odszkodowania następujące decyzje:

- decyzję Wojewody Wrocławskiego z dnia 07.07.1998 r. nr OŚ.I.6210/88/98 stanowiącą pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie wód opadowych z autostrady A4 na odcinku Bielany – Przylesie oraz na wykonanie urządzeń wodnych,
- decyzję Wojewody Dolnośląskiego z dnia 22.10.2002 r. nr SR.I.6811/83/2002 stanowiącą pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie do rzeki Żaliny za pośrednictwem rowu przydrożnego nadmiaru wód opadowych ze zbiornika odparowującego w km 160+900 autostrady A4,
- decyzję Wojewody Dolnośląskiego z dnia 16.04.2003 r. nr SR.I.6811/56/2003 stanowiącą pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie do rowu Ż-17 nadmiaru wód opadowych ze zbiornika odparowującego ZO8,
- decyzję Wojewody Dolnośląskiego z dnia 15.04.2004 r. nr SR.I.6811/21/04 stanowiącą pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie wód opadowych z autostrady A4 w km 180+250 – 181+700 oraz z parkingów na terenie Miejsca Obsługi Podróżnych MOP II „Witowice” i MOP III „Oleśnica”.

II. Udziela się Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział we Wrocławiu, Rejon we Wrocławiu pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód, tj. wprowadzanie oczyszczonych wód opadowych i roztopowych z odcinka autostrady A4 w km 150+264 do km 190+363:

1. do wód wg poniższego zestawienia:

Wylot nr	Stary nr wylotu	Nazwa odbiornika	Lokalizacja wylotu	Powierzchnia zlewni	Odptyw do odbiornika
			km autostrady	ha	l/s
1	2	3	4	6	7
2	W202	Rów bez nazwy (dopływ rzeki Śleży)	151+305	0,40	32,09
3	W204	rzeka Śleża	151+511	0,70	56,44
4	W205		151+520	0,18	14,48
5	W206		151+541	0,43	35,03
6	W207		151+540	0,42	33,56

6	8	W209	rów szczegółowy (zlewnia rzeki Śleży)	152+182	0,20	16,20
7	9	W210		152+186	0,55	44,30
8	10	W211		152+192	0,46	37,27
9	11	W212		152+188	0,47	38,03
10	12	W213	rów szczegółowy (zlewnia rzeki Śleży)	152+651 (lewa strona autostrady)	0,35	28,13
11	13	W214		152+651 (prawa strona autostrady)	0,32	26,13
12	14	W215		152+454	3,32	268,09
13	18	W219	rów podstawowy (zlewnia rzeki Śleży)	154+686 (lewa strona autostrady)	0,69	55,48
14	19	W220		154+686 (prawa strona autostrady)	0,65	52,88
15	20	W221		154+710	1,09	88,05
16	22	W223		155+753	1,13	91,44
17	23	W223A	rów podstawowy (zlewnia rzeki Śleży)	156+162 (lewa strona autostrady)	0,52	42,14
18	24	W224		156+162 (prawa strona autostrady)	0,45	36,11
19	25	W225		156+172 (lewa strona autostrady)	0,62	49,67
20	26	W226		156+172 (prawa strona autostrady)	0,84	67,73
21	27	W227	rów podstawowy (zlewnia rzeki Śleży)	157+162	0,90	72,74
22	28	W228		157+172 (lewa strona autostrady)	0,62	50,35
23	29	W229		157+172 (prawa strona autostrady)	0,60	48,32
24	30	W230	naturalny zbiornik retencyjny z odpływem do rzeki Żaliny (za pośrednictwem rowu przy drodze nr 346)	157+925	1,24	100,42 (dopływ do zbiornika) 60,00 (odpływ do rowu)
25	34	W234	rów podstawowy (dopływ rzeki Żaliny)	159+673 (lewa strona autostrady)	0,51	41,02
26	35	W235		159+673 (prawa strona autostrady)	0,21	17,30
27	36	W236		159+696	0,37	29,63
28	37	W237	rzeka Żalina	160+651	0,96	77,65
29	38	W238		160+688	1,05	85,11
30	39	W239		160+697	0,26	21,08
31	40	W240		160+659	0,23	18,61
32	42	W243	rów przy drodze wojewódzkiej nr 395 z odpływem do rzeki Żaliny	rejon węzła Krajków, przy drodze wojewódzkiej nr 395	1,38	111,64
33	43	W245	rzeka Żurawka	161+913	0,68	54,78
34	44	W246		161+947 (lewa strona autostrady)	0,79	63,66
35	45	W247		161+947 (prawa strona autostrady)	0,38	30,33
36	46	W248		162+140	0,97	78,06
37	48	W249		162+441	0,63	51,09
38	50	W250A	rów przydrożny z odpływem do rzeki Żurawki	163+417	0,57	45,70
39	51	W251A		163+427 (lewa strona autostrady)	0,41	33,02
40	52	W252		163+427 (prawa strona autostrady)	0,39	31,43
41	53	W252A	rzeka Żurawka	164+331	0,28	22,30
42	54	W253		164+314	0,29	23,41
43	55	W005		164+339	0,64	51,88
44	56	W254		164+344	0,75	60,59
45	57	W256	rów podstawowy (dopływ rzeki Żurawki)	164+218	1,00	80,62
46	58	W257		164+228 (lewa strona autostrady)	0,73	58,92
47	59	W258		164+228 (prawa strona autostrady)	0,69	56,11

63	W262	rowy przydrożne wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 346 Olawa-Kąty Wr. z odpływem do rzeki Żurawki	166+902	0,14	11,31
64	W263		166+967	0,24	19,25
65	W264		166+937	0,26	20,98
70	W265 W266 W267 W268	rów melioracyjny Ż-M (za pośrednictwem kanalizacji)	167+846	1,52	122,85
71	W269	rów melioracyjny Ż-M-1	168+023 (lewa strona autostrady)	0,23	18,84
72	W270		168+023 (prawa strona autostrady)	0,24	19,33
73	W271		168+033 (lewa strona autostrady)	0,27	21,69
74	W272		168+033 (prawa strona autostrady)	0,25	20,51
75	W273	rów melioracyjny Ż-11	169+055 (lewa strona autostrady)	0,17	13,99
76	W274		169+055 (prawa strona autostrady)	0,16	13,23
77	W274A		169+065	0,13	10,17
78	W275		169+147	0,90	72,30
79	W277	rzeka Mszana	169+677	0,66	52,92
80	W278		169+687	1,14	91,72
81	W279	rzeka Mszana	170+313	0,32	25,63
82	W280		170+324 (prawa strona autostrady)	0,33	26,80
83	W281		170+324 (lewa strona autostrady)	0,56	45,11
84	W282		170+339	0,51	41,44
85	W283	rów melioracyjny Ż-15	170+988 (lewa strona autostrady)	0,32	26,13
86	W284		170+988 (prawa strona autostrady)	0,32	26,07
87	W285		170+998 (lewa strona autostrady)	0,50	40,10
88	W286		170+998 (prawa strona autostrady)	0,47	38,06
89	W287	rów przydrożny z odpływem poprzez mały ciek do rzeki Mszany	171+773	0,62	50,35
91	W288	zbiornik retencyjny ZO-7 z odpływem awaryjnym do rowu (dopływ rzeki Mszany)	172+465	0,25	20,26
93	W290	rów melioracyjny z odpływem do rzeki Mszany	173+995 (prawa strona autostrady)	0,05	3,73
94	W291		173+995 (lewa strona autostrady)	0,06	4,48
95	W292		174+012	0,01	0,64
96	W293		174+010	0,01	0,60
98	W295	zbiornik retencyjny ZO8 z odpływem do rowu melioracyjnego Ż-17	rejon węzła drogowego Brzezimierz przy łączniku z drogą nr 396 Stuzelin-Oława	2,75	222,43 (dopływ do zbiornika) 28,00 (odpływ do rowu)
103	W300	rów melioracyjny O-K-6	177+969 (lewa strona autostrady)	0,92	74,59
104	W301		177+969 (prawa strona autostrady)	0,88	71,16
105	W302		177+979 (lewa strona autostrady)	0,26	20,94
106	W303		177+979 (prawa strona autostrady)	0,21	16,76

107	W304	rów szczegółowy R-K	178+464 (lewa strona autostrady)	0,38	30,38
108	W305		178+464 (prawa strona autostrady)	0,35	27,94
109	W306		178+464 (lewa strona autostrady)	0,66	53,42
110	W307	rów szczegółowy R-K1	178+510	0,72	57,95
111	W308	rzeka Witówka	179+398	0,83	66,63
112	W309	(zlewnia rzeki Oławy)	179+409	1,07	86,22
113	W310	rów szczegółowy R-B	180+030 (lewa strona autostrady)	0,21	17,06
114	W311		180+030 (prawa strona autostrady)	0,22	18,15
115	W312		180+040 (lewa strona autostrady)	0,18	14,80
116	W313		180+040 (prawa strona autostrady)	0,18	14,20
117	W314	zbiornik retencyjny ZO13 z odpływem do rzeki Oławy	180+265	2,19	230,00 (dopływ do zbiornika) 50,00 (odpływ do rzeki)
118	W315	zbiornik retencyjny ZO14 z odpływem awaryjnym do rzeki Oławy	180+297	1,99	220,00
119	W316	rów melioracyjny G-B (dopływ rzeki Gnojnej)	181+656	6,05	600,00
120	W317		181+746	0,94	76,25
121	W318	zbiornik retencyjny ZO17 z odpływem awaryjnym do rzeki Gnojnej	182+251	0,72	58,00
122	W319	zbiornik retencyjny ZO18 z odpływem awaryjnym do rzeki Gnojnej	182+372	0,43	35,02
123	W320		182+409	0,29	23,13
124	W324	rów melioracyjny G-C	182+722	0,70	56,59
129	W329	rzeka Kłósówka	185+176 (lewa strona autostrady)	0,73	58,75
130	W330		185+176 (prawa strona autostrady)	0,65	52,77
131	W331		185+181 (lewa strona autostrady)	1,34	108,08
132	W332		185+181 (prawa strona autostrady)	1,12	90,17
133	W333	rów szczegółowy R-1	186+590 (lewa strona autostrady)	0,57	46,06
134	W334		186+590 (prawa strona autostrady)	0,53	42,85
135	W335		186+614 (prawa strona autostrady)	0,73	58,80
136	W336		186+614 (lewa strona autostrady)	0,89	72,05
137	W337	rów szczegółowy R-C	187+567 (lewa strona autostrady)	0,38	30,90
138	W338		187+567 (prawa strona autostrady)	0,34	27,46
139	W339		187+575 (lewa strona autostrady)	0,50	40,33
140	W340		187+575 (prawa strona autostrady)	0,51	41,52
141	W341	rów szczegółowy R-D-2	189+580	1,36	110,14
142	W342		190+226 (lewa strona autostrady)	0,86	69,63
143	W343		190+226 (prawa strona autostrady)	0,63	51,25
144	W344		190+237 (lewa strona autostrady)	0,20	15,95
145	W345		190+237 (prawa strona autostrady)	0,20	16,15

2. do ziemi wg poniższego zestawienia:

Wylot nr	Stary nr wylotu	Nazwa odbiornika	Lokalizacja wylotu	Powierzchnia zlewni ha	Dopływ do odbiornika l/s
			km autostrady		
1	2	3	4	5	6
116 1	W201	rów przyautostradowy	150+803	0,4	32,46
117 31	W231	rów kolejowy	158+781	1,3	105,31
118 32	W232		158+832	1,04	84,20
119 97	W294	istniejący zbiornik wodny	173+995	1,75	141,05
120 99	W296	zbiornik odparowująco-filtracyjny ZO9	176+315	2,02	162,95
121 100	W297	zbiornik odparowująco-filtracyjny ZO10	176+315	1,32	106,53
122 101	W298	zbiornik odparowująco-filtracyjny ZO11	177+189	0,87	69,86
123 102	W299	zbiornik odparowująco-filtracyjny ZO12	177+219	0,76	61,53
124 125	W325	rów przy drodze pow. do Częstowic	183+008	0,52	41,71
125 126	W326	zbiornik odparowująco-filtracyjny ZO 15	183+755	1,25	100,97
126 127	W327	zbiornik odparowująco-filtracyjny ZO 16	183+755	1,01	81,54
127 128	W328	rów przy drodze kr. nr 39 do Strzelina	184+440	0,38	30,52

oczyszczonych na osadnikach i separatorach o składzie określonym na wylotach do odbiorników:

- zawiesiny ogólne $\leq 100 \text{ mg/dm}^3$,
- substancje ropopochodne $\leq 15 \text{ mg/dm}^3$.

III. Pozwolenie wodnoprawne w zakresie określonym w punkcie II decyzji wydaje się na czas określony tj. do **31 grudnia 2016** roku i obowiązuje ono pod następującymi warunkami:

1. Utrzymywania urządzeń do ujmowania i odprowadzania wód opadowych i roztopowych oraz ścieków bytowych we właściwym stanie technicznym oraz prawidłowej ich eksploatacji,
2. Przeprowadzania co najmniej 2 razy w roku przeglądów eksploatacyjnych i konserwacji urządzeń oczyszczających oraz rejestrowania czynności z nimi związanych w zeszycie eksploatacji.
3. Przeprowadzania badań jakości ścieków oraz określania ich ilości, co najmniej raz na rok.
4. Ewidencjonowania wyników pomiarów przez 5 lat.
5. Przedkładania w tut. Wydziale wyników okresowych pomiarów wód opadowych w terminie 21 dni od daty wykonania pomiaru w układzie określonym w załączniku nr 2 do powołanego w podstawie prawnej rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją dróg, linii kolejowych, linii tramwajowych, lotnisk oraz portów, które powinny być przekazywane właściwym organom ochrony środowiska, oraz terminów i sposobów ich prezentacji.
6. Utrzymania i konserwacji odbiorników wód opadowych w zakresie koniecznym dla sprawnego odprowadzania wód oraz zgodnie z uzgodnieniami z właścicielami odbiorników.
7. Zaspokojenia ewentualnych pretensji odszkodowawczych związanych z udzielonym pozwoleniem.

IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jej realizacji i nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Uzasadnienie:

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu, Rejon we Wrocławiu wystąpiła z wnioskiem w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z nawierzchni i obiektów mostowych w ciągu autostrady A4 na odcinku od km 150+264 do km 190+363.

W decyzji określono tylko warunki wprowadzania wód opadowych i roztopowych do wód lub do ziemi. Nie zostały uwzględnione określone w dokumentacji pozostałe zrzuty wód opadowych

i roztopowych do kanalizacji lub szczelnych bezodpływowych zbiorników odparowujących, gdyż wprowadzanie ścieków do tego typu odbiorników nie wymaga pozwolenia wodnoprawnego.

Ilość odprowadzanych wód opadowych i roztopowych, zgodnie z zał. nr 3 do powołanego w podstawie prawnej decyzji rozporządzenia w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów poziomów w środowisku substancji lub energii przez zarządzającego drogą, linią kolejową, linią tramwajową, lotniskiem, portem, może być określona dowolnymi metodami przy zapewnieniu wymaganej dokładności pomiaru.

Zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy – Prawo wodne, informacja o wszczęciu postępowania podana była do publicznej wiadomości. Strony zainteresowane nie wniosły żadnych uwag.

Po przeanalizowaniu dokumentacji oraz całości materiału zebranego w postępowaniu, stwierdzono, że można udzielić pozwolenia wodnoprawnego w zakresie i na warunkach określonych w niniejszej decyzji.

Podstawę techniczną decyzji stanowi operat wodnoprawny opracowany przez BGG Polska Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu.

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji służy stronom odwołanie do Ministra Środowiska w Warszawie za pośrednictwem Wojewody Dolnośląskiego – Wydziału Środowiska i Rolnictwa w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania.

Z up. WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO

Edward Biniś
Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU
Środowiska i Rolnictwa

Otrzymują:

1. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział we Wrocławiu
Rejon we Wrocławiu
ul. Korfanteo 2/4, 53 – 021 Wrocław,
2. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział we Wrocławiu
ul. Powstańców Śląskich 186, 53-139 Wrocław
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu
ul. Norwida 34, 50-950 Wrocław,
4. Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu
Al. Jana Matejki 5, 50 – 333 Wrocław,
5. Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu
Inspektorat w Oławie
ul. 3-go Maja 1, 55 – 200 Oława,
6. Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu
Biuro w Strzelinie
ul. Kamienna 10, 57 – 100 Strzelin,
7. PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
Zakład Linii Kolejowych w Wałbrzychu
ul. Parkowa 9, 58 – 302 Wałbrzych,
8. Urząd Gminy Kobierzyce
Al. Pałacowa 1, 55 – 040 Kobierzyce,
9. Urząd Gminy Żórawina
ul. Kolejowa 6, 55 – 020 Żórawina,
10. Urząd Gminy Domaniów
55 – 216 Domaniów 56,
11. Instytut Zootechniki
ul. Sarego 2, 31 – 047 Kraków,
12. Rolnicze Zakłady Produkcyjno-Doświadczalne „INWESTROL IZ” Sp. z o.o.
Al. Niepodległości 77, 55 – 020 Żórawina,
13. Agencja Nieruchomości Rolnych
Oddział Terenowy we Wrocławiu
ul. Mińska 60, 54 – 610 Wrocław,

+ zwrot 1 egz. dokumentacji

14. Starostwo Powiatowe we Wrocławiu
ul. Podwale 28, 50 – 040 Wrocław,
15. Starostwo Powiatowe w Strzelinie
ul. Kamienna 10, 57 – 100 Strzelin,
16. Dolnośląski Zarząd Dróg Wojewódzkich we Wrocławiu
ul. Krakowska 28, 50 – 425 Wrocław,
17. aa.

Do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska we Wrocławiu
ul. H. Sienkiewicza 32, 50 – 349 Wrocław,
2. BGG Polska Sp. z o.o.
Pl. Solny 15, 50 – 062 Wrocław.

